# 1.1

# Compact hydraulic power pack type HK 3...

Type HK 34 nominal power 1.1 kW Type HK 33 nominal power 0.8 kW





For higher power demand see For lower power demand (only single circuit pumps) see

HK 4.., HKF 4.. D 7600-4

HK 24 D 7600-2 Delivery flows: 0.9 ... 6.5 l/min Operating pressure: 700 ... 45 bar

#### 1. General description and information

Terminal box with cable gland M20x1.5. Six pin terminal strip enables the customer to connect either in Y-mode (standard) for 3 x 400V 50 Hz or △-mode for 3 x 230V 50 Hz.

Additional terminal strip for optional float switch or temperature switch.

Two different designs are available for the filler neck: There is also a screen filter 0.4 x 0.22 installed in the bearing housing.

Filling gauge with Max./min. - marking

Bottom housing section with radial piston pump for pressure ranges up to 700 bar or play compensated gear pump for pressure ranges up to 170 bar and stator (shrunken in) as well as armature of the drive motor.

Drive motor lay-out for 3~400/230V 50 HzY△ (IEC 38) as standard, nominal power 1.1 or 0.8 kW.

Further nom. voltages possible e.g. for 500V 50 Hz, 220V 60 Hz.

Top cover (bearing carrier) with upper bearing of the shaft, oil filler neck (see fluid fill-up) breather, leads connection stator winding  $\rightarrow$  terminal enclosure (see there). Fan shroud with largely dimensioned fan wheel. The complete upper section is also available rotated by 3x90° in relation to the bottom

The fan shroud directs the stream of air, which is created by the fan wheel, through the ribs and thereby ensures an intensive heat dissipation to the surroundings.

These compact hydraulic power packs are therefore suitable for the VDE 0530 operating modes S1 (continuous operation) in the range of the nominal power as well as S6 (permanent running with idle sequences). Thereby approx. up to 1.8 of the nom. power rating can be employed. S3 (intermittent service) is also possible. The cooling effect of the large finned surface is also very good at standstill of the motor.

Finned tubular tank with fluid level gauge (Plexiglas tube) and alternatively with temperature switch. It is connected via a press fit with the bottom housing where the stator shrunk in. This helps to conduct the generated heat from the armature to the cooling fins.

Second or auxiliary pedestal with optional reflow port.

outlet and reflow inlet port. Prepared for the mounting of connection blocks for ongoing pressure and reflow pipes or with directly

Main connection pedestal with one pressurized oil

mounted directional valve banks (illustrated).

The pump section is easily accessible from the underside after removing the bottom cover, e.g. for maintenance.

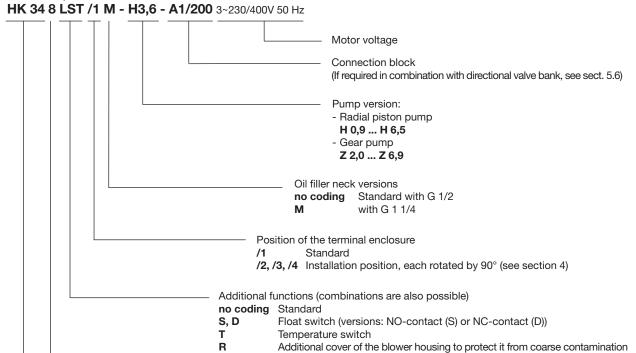
**HYDRAULIK** 

HAWE HYDRAULIK GMBH & CO. KG STREITFELDSTR. 25 • 81673 MÜNCHEN D 7600-3

Compact-hydraulic power pack HK 3..

# 2. Type coding compact hydraulic power pack type HK 3..

Order example:



Additional leakage port

4.65 I filling volume, 1.45 I usable volume

6.1 I filling volume, 2.9 I usable volume

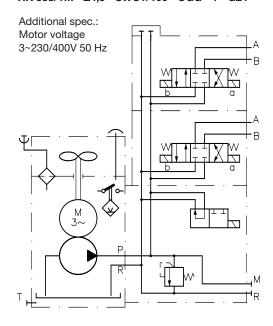
Basic types, size and motor output HK 34 Motor nominal power  $P_N = 1.1 \text{ kW}$  HK 33 Motor nominal power  $P_N = 0.8 \text{ kW}$ 

Tank size

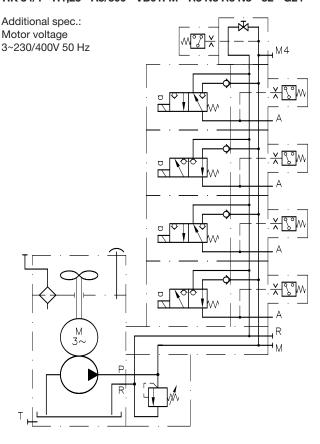
no coding

For further order examples, optional connection blocks and valve banks, see sect. 5.6.

# HK 338/1M - Z4,5 - SWC1/100 - UGG - 1 - G24



# HK 34/1 - H1,25 - A3/500 - VB01FM - R3 N3 R3 N3 - 32 - G24



# 2.1 Motor and tank section

Both, plus the pump section (see section 2.2) yield the basic hydraulic power pack.

Order example 1: **HK 338 L ST/1M - Z3,5 - AL21 F2 - E50/60** 3~230/400V 50 Hz Motor voltage

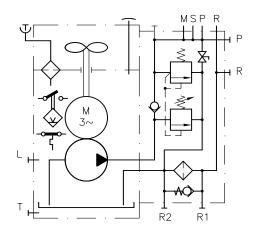
Order example 2: **HK 34/1 - H0,9 - A2/600** 3~230/400V 50 Hz Motor voltage

 Table 1:
 Versions for motor and tank

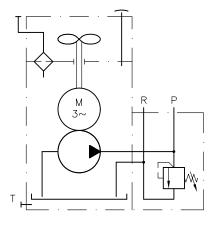
approx. (I)    approx. (I)   approx. (I)   230V △ 250 Hz   66     approx. (II)   (kW)   (kW)   (kW)     approx. (II)   (kW)   (kW)   (kW)     approx. (II)   (kW)   (kW)   (kW)     (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)     (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)     (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)   (kW)     (kW)   (	.g. from leakage way that ated heat cooling.	
Basic type and size  HK 34  HK 348  G.1  G.1  G.2  HK 33  HK 33  HK 338  HK 348  HK 34	1.3  1.0  ge reflow .g. from leakage way that ated heat cooling.	
Basic type and size  HK 34  HK 348  G.1  2.9  HK 33  HK 33  HK 338  G.1  2.9  Additional leakage reflow port G 3/4  Without switch  HK 348  G.1  2.9  For high and hot leakage (due to operation), e.g. chucks of lathes. The life reflow is led in such a with carried along dissipating drawn off by the fance.  Without switch  Without coding Standard of the same of the	1.3  1.0  ge reflow .g. from leakage way that ated heat cooling.	
Basic type and size  HK 348  6.1  2.9  HK 33  4.65  1.45  0.8  Additional leakage reflow port G 3/4  Without switch  L  Without switch  L  Without coding  Standard visited  L  U.9  For high and hot leakage (due to operation), e.g. chucks of lathes. The live reflow is led in such a with the carried along dissipating is drawn off by the fan column.	1.0 ge reflow .g. from leakage way that ated heat cooling.	
type and size  HK 33  HK 33  4.65  1.45  O.8  Additional leakage reflow port G 3/4  Without switch  L  Without switch  L  Without coding Standard with size of the	1.0 ge reflow .g. from leakage way that ated heat cooling.	
Additional leakage reflow port G 3/4  Without switch  HK 338  6.1  2.9  For high and hot leakage (due to operation), e.g. chucks of lathes. The life reflow is led in such a with carried along dissipation is drawn off by the fan column.  Without coding Standard of the column of the coding standard	ge reflow .g. from leakage way that ated heat cooling.	
Additional leakage reflow port G 3/4  L For high and hot leakage (due to operation), e.g. chucks of lathes. The I reflow is led in such a with carried along dissipation is drawn off by the fan column.  Without switch Without coding Standard of the switch	.g. from leakage way that ated heat cooling.	
leakage reflow port G 3/4  L Chucks of lathes. The late reflow is led in such a with a carried along dissipation is drawn off by the fan company with the carried such as the carried along dissipation is drawn off by the fan company without coding. Standard with the carried such as the carried along dissipation is drawn off by the fan company without coding.	.g. from leakage way that ated heat cooling.	
	Lucraian	
	version	
Optional equipment Float switch	- <b>O</b> -	
acc. to section 4.3 D NC-contact		
Temperature switch T NC-contact		
Float and temperature switch ST For circuit section 3.3		
Additional cover of the blower housing to protect it from coarse contamination		
Top part with breather, Standard /1 sion	ee dimen- onal drawing sect. 4	
see section 4 /2	90°	
Rotated anti- clockwise /3	180°	
/4	270°	
Oil filler neck Standard with filler hole G 1/2 no	o coding	
With filler reducer G 1 1/4	М	

# Symbols

acc. to example 1



acc. to example 2

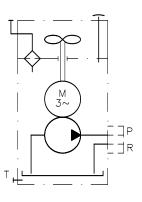


## 2.2 Pump section

The pressurized oil outlet is always led to the main connection pedestal.

Order example: HK 34/1 - **H5,1** - C5 3~230/400V 50 Hz Motor voltage

HK 33/1 - **Z2,7** - A1/120 3~230/400V 50 Hz Motor voltage



Symbol for the basic hydraulic power pack valid only for pumps acc. to table 2a and 2b

**Table 2a:** High pressure radial piston pump with a delivery flow (flow corresponds to 3 pump cylinders)

temperature, depending on the time involved.

н	Coding	gs for radia	al piston p	ump				Piston	diameters	(mm)			
	(high p	ressure pu	ump)		6	7	8	10	12	13	14	15	16
Delivery flow coding				0,9	1,25	1,5	2,5	3,6	4,3	5,1	5,6	6,5	
Geom	Geom. displacement V <sub>g</sub> (cm³/U)			0.64	0.88	1.15	1.79	2.58	3.03	3.51	4.03	4.58	
Delive	Delivery flow Q <sub>Pu</sub> <sup>1</sup> ) (I/min) 50 Hz			0.88	1.21	1.56	2.45	3.54	4.1	4.8	5.5	6.3	
				60 Hz	1.06	1.45	1.87	2.94	4.25	4.9	5.76	6.6	7.56
			p <sub>1</sub>	(bar)	700	530	420	260	180	150	130	110	100
	HK 34			Continuous operation S1 <sup>2</sup> ) <sup>3</sup> )									
Permis	ssible		p <sub>max</sub>	(bar)	700	700	700	440	310	260	220	200	170
pressu	ure				No-load/load operation S6-10 min with approx. 30% LD								
			p <sub>1</sub>	(bar)	530	380	290	180	130	110	90	80	70
	HK 33				Continuous operation S1 <sup>2</sup> )								
			p <sub>max</sub>	(bar)	700	560	430	270	190	160	140	125	100
						No	-load/load	operation	S6-10 mi	n with app	rox. 30%	LD	

Tabelle 2b: Gear pump for low and mid range pressure applications. Delivery flow dependson the size.

<b>Z</b> Codi	ngs for gea	ar pump							
Delivery flow codings					27	35	45	52	69
Geom. displac	1.4	1.9	2.4	3.1	3.6	4.8			
Delivery flow Q <sub>Pu</sub> <sup>1</sup> ) (I/min) 50 Hz			1.9	2.6	3.3	4.2	5	6.6	
			60 Hz	2.28	3.12	3.96	5.04	6	7.92
		p1	(bar)	170	170	170	150	130	90
	HK 34				Continuous operation S1 4)				
Permissible		p <sub>max</sub>	(bar)	170	170	170	170	170	160
pressure				No-load/load operation S6-10 min with approx. 30% LD <sup>4</sup> )					
		p1	(bar)	170	170	140	100	90	70
	Continuous operation S1 4)								
		p <sub>max</sub>	(bar)	170	170	170	160	130	100
			No-load/load operation S6-10 min with approx. 30% LD <sup>4</sup> )					% LD 4)	

- 1) Reference value refering to a nominal speed of 1395 rpm with mains frequency 50 Hz or 1750 rpm with mains frequency 60 Hz. Delivery flow reduction due to speed drop of the motor in the range of p<sub>max</sub>, see also sect. 5.1. The delivery flow coding can be regarded as a rough reference value for the flow at mains frequency 50 Hz.
- 2) An inertia excess temperature of approx. 50K can be expect with the max. permissible pressure mentioned in the tables 2a and 2b, if pris not exceeded in continuous operation S1 and the indicated load periods are apparent in the no-load/load operation S6-10 min. This temperature usually will be considerably lower in the practical case, see also section 5.3. These temperature figures do apply to usual operation, taking into consideration the unavoidable losses due to back pressure in pipes and valves. Additional losses caused by flow control valves, pressure control valves, orifices etc. may lead to a higher inertia excess
- <sup>3</sup>) The middled pressure of subsequent load cycles (e.g. at accumulator charging operation) should not exceed 50... 60% of p1 to ensure an economic service life of the bearings.
- 4) Max. pressure depending on the displacement. The continuous pressure requirement should be below 100 bar, to ensure an economic service life of the gear pump.

# 3. Further characteristic data

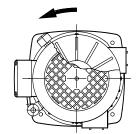
## 3.1 General information

Nomenclature Constant delivery pump

Design Valve controlled radial piston pump or play compensated gear pump (with external toothing)

Direction of rotation Arbitrary for radial piston pumps (version H..), delivery flow direction remains the same.

Versions with gear pumps (coding Z...) must rotate anti clockwise always. It is therefore necessary to check the rotation direction of the motor. The fan wheel has to rotate anti clockwise after starting the motor when looking through the perforation of the fan shroud. The connection of two of the three main wires has to be interchanged at the terminal strip or the special plug CEE 17 (DIN 49462) should be used enabling these changes in the plug, if the direction of rotation is wrong.



Mass (weight) HK 34(33)../.. - H(Z) = 20.5 kg

HK 348(338)../.. - H(Z) = 22.2 kg

Installed position Only vertically standing

Fastening Four bore holes Ø9 on the bottom side, see also section 4

Pipe connection Depending on the connection block, see section 5.6

P ..... Pressurized oil outlet

R ..... Reflow port (must not be used as suction port)

T ..... Connectivity for an auxiliary tank to increase the usable filling volume, G 3/4.

Attention: Reflow pipe must not be connected!

A, B.. Consumer ports if directional valve banks are mounted, see also the pamphlets

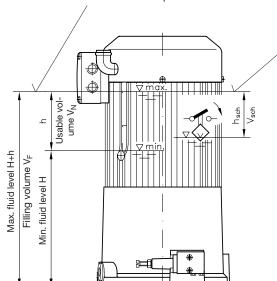
mentioned in section 5.6, G 1/4 or G 3/8

L ..... Leakage port G 3/4 (must not be used as suction port)

Ambient temperature -40 ... +60°C

Filling and usable volumes Do not exceed the ma

Do not exceed the max. fluid levels (see marking), because the remaining volume is required when the fluid temperature rises.



Versions with float switch (section 3.3) provide a signal, as soon as the fluid level drops by  $h_{\text{Sch}}$  below the max. level and the volume  $V_{\text{Sch}}$  is removed.

Dimensions and vol are approx. figures	HK 34 HK 33	HK 348 HK 338	
Fluid level min. H	(mm)	230	230
Perm. level drop h	(mm)	88	178
Filling volume V <sub>F</sub>	(l)	4.65	6.1
Total usable filling volume V <sub>N</sub>	(l)	1.45	2.9
Fluid level drop h <sub>Sch</sub>	(mm)	55	152
Removed volume V <sub>Sch</sub>	(l)	0.9	2.5

The specific usable filling volume is 0.165 I per 10 mm of fluid level drop. The motor outline (winding overhang) is no longer oil immersed if the fluid level drops below the min. marking. Any further drop will result in no considerable volume gain as the bottom interior is occupied by functional parts.

# 3.2 Hydraulic data

Pressure range Delivery side (outlet ports P...) depending on pump design and delivery flow, see sect. 2.2 ++.

Pressure fluid Hydraulic oil conforming DIN 51514 part 1 to 3: ISO VG 10 to 68 conform. DIN 51519.

Viscosity range: Viscosity during start min. approx. 4; max. approx. 1500 mm²/s

opt. service: approx. 10 ... 500 mm<sup>2</sup>/s

Also suitable are biologically degradable pressure fluids type HEES (Synth. Ester) at service

temperatures up to approx. +70 °C.

Electrically hazardous: Any fluid types containing water must not be used (short-cut).

Temperature Ambient: approx. -40 ... +60 °C

Fluid: -25 ... +80°C, Note the viscosity range!

Permissible temperature during start: -40°C (observe start-viscosity!), as long as the service

temperature is at least 20K higher for the following operation.

Biologically degradable pressure fluids: Observe manufacturer's specifications. By considera-

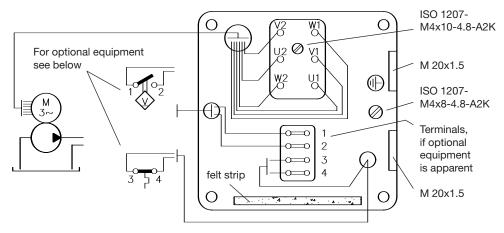
tion of the compatibility with seal material not over +70 °C.

#### 3.3 **Electrical data**

Type of pump		HK 34 and	HK 348	HK 33 and	_		
Motor		For 3-phase i	For 3-phase mains, 4-poles, stator shrunk into the pump housing				
Nom. voltage 1)	(V)	400/230	460/265	400/230	460/265		
Mains frequency	(Hz)	50	60	50	60		
Rev. rating	(min <sup>-1</sup> )	1410	1720	1340	1610		
Output	(kW)	1.1	1.3	0.8	1.3		
Current	(A)	2.7 / 4.7	2.4 / 4.2	2.0 / 3.5	1.7 / 2.9	1) For permissible	
Start current ratio	$(I_A/I_N)$	5.4	5.0	4.2	4.0	voltage ranges	
Power factor	(cos φ)	0.81	0.8	0.91	0.9	see section 5.1	
Protection classification		IP54	IP54	IP54	IP54		

Terminals, if optional equipment is apparent

Terminal box at the pump housing



Customer furnished circuitry









Optional equipment

Attention:

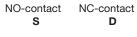
The temperature switch

The float switch can't be

may also be retrofitted.

# Float switch:

Signaling takes place, if approx. 1.0 l is removed. Max. switched power DC/AC ....... 60 W / 60 VA Permissible current DC and AC ......  $0.8 \text{ A} (\cos \phi = 1)$ Max. voltage ...... 230V 50 and 60 Hz Temperature range ...... approx. -10 ... +80°C A protective circuit should be employed with inductive load.







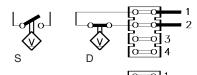
## Temperature switch:

A signal is triggered above a housing temperature of approx. 85°C. NC-contact Max. voltage ...... 250V 50 and 60 Hz Nom. current ( $\cos \phi \sim 0.6$ ) ...... 1.6 A Max. voltage with 6 ... 24V DC ....... 1.5 A ( $\cos \varphi = 1$ )

# Electr. connection:

HK 34 S or HK 34 D

The float switch S or D is always connected to 1-2



## HK 34 T

The temperature switch T is always connected to 3-4

## HK 34 **DT**

Both switches D and T are connected in series via bridge 2-3 ex-works and shall be attached by 1-4. This bridge is to be removed if they should be used individually.

## HK 34 ST

# Bridge $1.5^{2}$

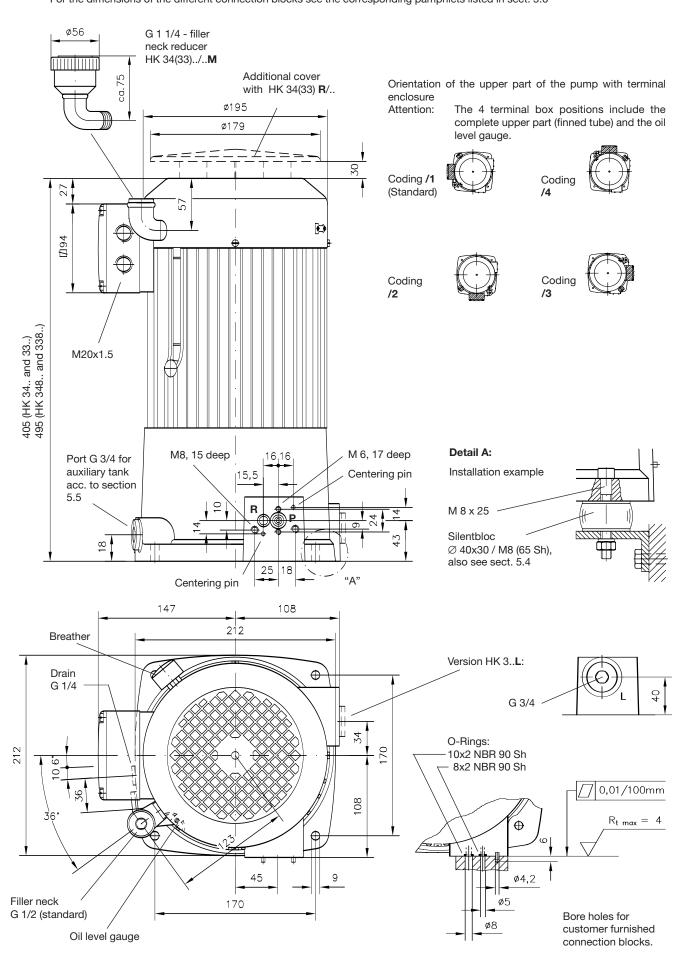
# retrofitted (only available ex-works).

The float switch S is connected to 1-2 The temperature switch T is connected to 3-4

# 4. Unit dimensions

All dimensions are in mm and are subject to change without notice!

For the dimensions of the different connection blocks see the corresponding pamphlets listed in sect. 5.6

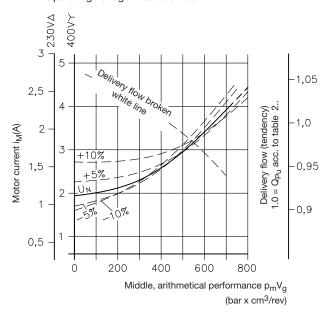


# 5. Appendix

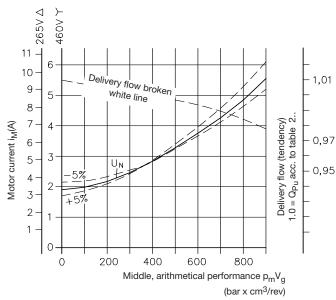
# 5.1 I<sub>M</sub> - p<sub>B</sub> - Q<sub>Pu</sub> - characteristics

The current consumption of the motor depends strongly on its load. The nominal figures of sect. 3.3 apply strictly to one operating point only. The pumps may be operated continuously up to the max. pressure p1 stated in sect. 2.2. Up to 1.8s of the nominal power of the motor can be exploited during load / no load operation. The increased heat built-up under these conditions gets intensively radiated during the idle periods (also see sect. 5.3).

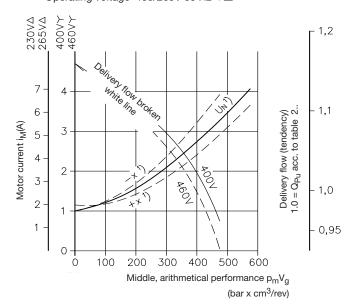
**HK 34.**. Operating voltage 400/230V 50 Hz Y△



**HK 34..** Operating voltage  $460/265V 60 Hz \Upsilon \triangle$ 



**HK 33..** Operating voltage 400/230V 50 Hz  $\Upsilon \triangle$  Operating voltage 460/265V 60 Hz  $\Upsilon \triangle$ 



The product of pVg (bar  $\cdot$  cm<sup>3</sup>/rev) is laid off as abscissa in these curves. This makes a rough consideration possible for the current and the delivery flow to be expected, which is sufficient under most conditions.

p<sub>m</sub> = Middle operating pressure (bar)

V<sub>g</sub> = Geometric displacement (cm<sup>3</sup>) (according to flow codings)

> <sup>1</sup>)  $U_N = 400/230V 50Hz$ 460/265V 60Hz

Х	U, †
-10%	360/210V 50Hz
- 5%	440/250V 60Hz
+10%	440/250V 50Hz
+5%	480/280V 60Hz

## Permissible voltage ranges

Mains: 50 Hz ±10% UN (like IEC 38)

Mains: 60 Hz ±5% UN

Reduced voltage will cause a performance drop  $(\triangle \text{ reduced } p_{max})$ .

Reference value:  $p_{oper.} \approx 0.85 p_{max.} \cdot \frac{U_{actual}}{U_{N}}$ 

Example:  $U_{actual} = 400V 60Hz$ 

 $U_{N} = 460V 60Hz$ 

 $p_{oper. \, max.} = 0.85 \, p_{max.} \cdot \frac{400 \, v}{460 \, V} \approx 0.7 \, p_{max.}$ 

## 5.2 Motor protection circuitries and EMC

#### 5.2.1 Protective motor switches

S1-operation: (for pressure  $\leq p_1$ )

The bimetallic switch should be set for the corresponding current, required to achieve the adjusted pressure of the pressure limiting valve (see  $I_{M^-}(pV)_{calc.^-}$  curve sect. 5.1), however not higher than the nom. current  $I_{N}$ . This motor protection covers only a possible mechanical blockade of the motor. The pressure limiting valve responses at pressure overload, without a rise beyond the corresponding motor current  $I_{M}$ . The pump would run on and on, resulting in an overheat after a certain time like any other hydraulic power pack of classic construction would do. Such a pressure overload can occur either due to overload of a consumer or start against a stop. This can be immediately identified as the consumer movement stops and also the idle signal would be missing (Idle circulation valve doesn't open in the idle periods). A permanent pressure monitoring via a pressure gauge helps to identify such a malfunction. It is therefore recommended to use a pressure switch for self-supervisioning of the idle periods especially for automatic, not permanently manned systems.

S6-operation: (for pressure  $\leq p_{max}$ ) In most cases it is sufficient, to set the response current to approx. (0.85...0.9) of  $I_N$ . This makes sure that on one hand the bimetallic switch does not trigger too early during normal operation but on the other hand the oil temperature doesn't rise too high due to a prolonged response time after the pressure limiting valve is in action. Malfunctions during idle circulation mode, like described for S1-operation, are more reliably and immediately detected by idle supervisioning.

It has to be taken into account that these notes for adjustment only represent very coarse reference values and perhaps must be corrected a little during a definite test run of the system. This might occur e.g. if the actually required performance of the pump (in S6-operation) is higher than calculated. Too early triggering of the bimetallic switch will be caused as the temperature of the system would be higher after prolonged operation than anticipated thereby reducing the response period of the switch.

## 5.2.2 Temperature switch (acc. to sect. 3.3)

This is an optional monitoring device, which will cut-off the pump if the fluid temperature rises over 80°C due to any malfunction. Examples:

A pump is running too long against the pressure limiting valve at a unmanned system because the signal for idle

A pump is running too long against the pressure limiting valve at a unmanned system because the signal for idle circulation was not released. The response period will be too long due to the low current consumption.

The ambient temperature is too high, because it was not considered during lay-out of the system or it occurs unintended

Too much heat is generated in the system because of additional throttle losses caused by flow control valves, pressure reducing valves, orifices etc.

Attention: The temperature switch will trigger only after the oil temperature is above approx. 95°C.

# 5.2.3 Float switch (acc. to sect. 3.3)

This is an optional monitoring device, which will either cut-off the pump or trigger a signal as soon as the fluid level drops below a certain level.

Examples:

Line rapture will cause an immediate stop, preventing complete emptying of the tank and dry running of the pump. A signal will be triggered if the system was not refilled after design related fluid losses.

Attention: The signal has to be delayed sufficiently (time lag relay) if the lay-out of the system features an operation cycle where the pump is emptied below the min. level and replenished by the reflow from the consumer within one cycle.

# 5.2.4 Notes to ensure EMC (Electromagnetic compatibility)

The compact hydraulic power packs of HAWE are excluded by the EMC-regulation (§5, chapter 5) as they are no turn-key devices. We recommend the interference suppressors type 23140, 3 • 400 VAC 4 kW 50-60 Hz of Murr-Elektronik in D-71570 Oppenweiler, if any interferences should occur.

## 5.3 Heat built-up

The persistent service temperature is reached after approximately one hour of operating time.

Influence-factors: Pressure distribution during the load duration (middled pressure), share of the idle period, additional throttle loss-es, exceeding usual figures of back pressure for pipes and valves (pressure reducing valves, flow control valves, throttling valves, or throttles). These influences only have to be taken into account if they are effective for a longer period within the operating cycle (load duration).

The two most essential parameter, middled performance of the pump and load duration per operating cycle are usually sufficient for a rough re-check of the expected persistent fluid service temperature.

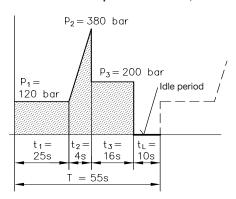
The curves below supply a rough guideline how far the persistent service temperature  $\Delta \vartheta_B$  of the compact hydraulic power packs will settle above the ambient temperature  $\vartheta_U$ .

$$\vartheta_{\text{fluid B}} = \triangle \vartheta_{\text{B}} + \vartheta_{\text{U}}$$

The  $\triangle \vartheta_B - p_m V_g$  -curves below supply a rough guideline how far the persistent service temperature of the compact hydraulic power packs will settle above the ambient temperature, only covering usual figures of back pressure for pipes and valves.

The persistent service temperature will settle higher if additional throttle losses occur caused by e.g. pressure reducing valves, flow control valves, throttling valves, throttles or periodical start against the pressure limiting valve.

## Calculation example: HK 34/1 - H2,5

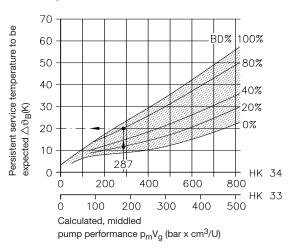


# Given:

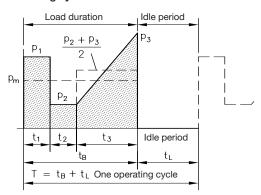
Pressure profile simplified down to easy geometric shape with cycle period T laid-off as abscissa.

Selected pump HK 34/1 - H2,5 with geom. displacement  $\rm V_q \cdot 1.79 \ cm^3/U$ 

Pre	ssure	Time
p <sub>1</sub>	= 120 bar	t <sub>1</sub> = 25s
$p_2$	= 380 bar	$t_2 = 4s$
$p_3$	= 200 bar	$t_3 = 16s$
$(p_L$	= 0 bar)	$t_L = 10s$
		T = 55s



## Working cycle



 $\vartheta_{\text{fluid B}}$  (°C) = Persistent service temperature of the oil filling

 $\triangle \vartheta_{\mathsf{B}}$  (K) = Excess temperature after applied load, diagram

\( \vartheta\_U \)
\( (\circ C) = Ambient temperature in the installation area of the compact hydraulic power pack.
\( \)

 $p_m$  (bar)= Calculated, middled pressure per cycle during the load durationt  $t_B = t_1 + t_2 + t_3 + ...$ 

$$p_m$$
 (bar)=:  $\frac{1}{t_B} \left( p_1 \cdot t_1 + p_2 \cdot t_2 + \frac{p_2 + p_3}{2} \cdot t_3 + ... \right)$ 

 $p_mV_g$  (bar·cm<sup>3</sup>/U) = Middled performance

with  $V_a$  = geom. displacement acc. to the tables in sect. 2.2 ++

%BD (-) = Relative load duration per operating cycle

$$\%BD = \frac{t_B}{t_B + t_L} \cdot 100$$

# Calculated:

Middled pressure during the load duration  $t_B = t_1 + t_2 + t_3 = 45s$ 

$$p_{m} = \frac{1}{t_{B}} \left( p_{1} \cdot t_{1} + \frac{p_{1} + p_{2}}{2} \cdot t_{2} + p_{3} \cdot t_{3} \right) =$$

$$= \frac{1}{45} \left( 120 \cdot 25 + \frac{120 + 380}{2} \cdot 4 + 200 \cdot 16 \right) = 160 \text{ bar}$$

Middle value for pump performance  $p_mV_g = 160 \cdot 1.79 \approx 287 \ bar \cdot cm^3/U$ 

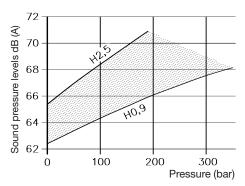
Relative load duration 
$$\% \ BD = \frac{t_B}{T} \cdot 100 = \frac{45}{55} \cdot 100 = \approx 82\%$$

Resulting in  $\triangle\vartheta_B$  28 K from the  $\triangle\vartheta_B$  -  $p_mV_g$  - curve

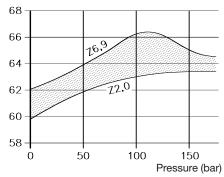
This means, that the persistent service temperature of the compact hydraulic power pack at an ambient temperature  $\vartheta_U = 20^{\circ}\text{C}$  will be approx.  $20 + 20 = 40^{\circ}\text{C}$  (under the pre-defined conditions and uninterrupted cycles)

# 5.4 Running noise

HK 3.. - H..



HK 3.. - Z..



Measuring conditions:

Work room, interference level approx. 50 dB(A); Measuring point 1m above the floor;

1m object clearance, pump fixed with 4 silentblocs Ø40x30 65 Shore, (Messrs. silentblocs No. 20291/V).

Measuring device: Precision sound pressure level measuring instrument DIN IEC 651 KI. I

Viscosity of the oil: Approx. 60 mm<sup>2</sup>/s

The sound pressure level ranges shall serve to estimate the running noise to be expected. They approximately delimit the spreads recognizable during measuring.

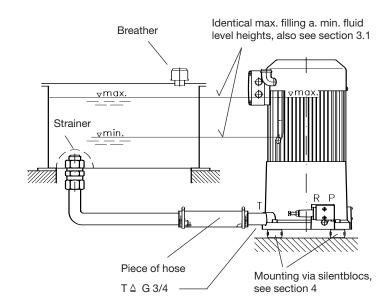
Rigid mounting on a surface capable of resonance (e.g. welded or thin-wall machine stands) may significantly amplify or conduct the operation noise level. We recommend to mount the compact hydraulic power pack via silentblocs e.g. Ø40x30, 65 Shore (see specifications of the measuring conditions).

# 5.5 Auxiliary tanks

noise.

connecting an auxiliary tank at port T. It should be used for volume compensation only. These tanks are to be customer furnished. The reflow pipe from the consumer circuit has to be connected at port R (connection pedestal)! The connection pipe has to be dimensioned sufficiently. The connection should be either by means of a hose only or with fittings for pipe 22x1.5 and a piece of hose to decouple the

It is possible to increase the usable volume by



# 5.6 Connection blocks

The compact hydraulic power packs acc. to section 2 ++ only represent the basic versions. They will be ready for operation only after installation of appropriate connection blocks. Table 3 ++ below lists various connection blocks and the corresponding pamphlets which cover more detailed information as well as order examples.

Intermediate block acc. to table 3b

Connection block acc. to table 3a

For selection table 3a and 3b, see page 12!

Table 3a: Connection blocks, overview

Pamphlet	Coding	threads range elements 12)		nal	Brief notes to the	Suitable directional			
		DIN ISO	from to		Pressure	Idle cir-	Reflow	connection block	valve banks
		228/1			limiting	culation	filter		for direct
			(bar) 1)	(l/min)	valve	valve			mounting 1)
D 6905 C	C5	G 1/4	700	12	no	no	no	Simple connection	
	C6	G 3/8	700	28	no	no	no	block	No possibility
D 6905 B	B/	G 1/4	450 (700)	8 25	jes	no	no	For single acting	for mounting
		to						lifting or clamping	
		G 1/2						devices 1) 2)	
D 6905 A/1	<b>A1/</b> to	G 1/4		12	jes	no	no	Most frequently	(1a) (1b)
	A4/							used connection	
	<b>A13/</b> to	G 3/8	(0) 700	18	jes	no	no	block with pressure	2
	A43/		in steps					limiting valve	
	<b>A51/</b> and	G 3/8		18	jes	no	no	More seldomly used	3
	A61/							for HK <sup>3</sup> )	
	AS(V)1/		(0) 450	18				With idle	
	to	G 1/4	in steps		jes	jes	no	circulation valves	(1a) (1b)
	AS(V)4/							acc. to D 7490/1	
	AL11(12)	G 1/4	51 350	12				automatic idle	
			in steps		jes 4)	jes 4)	no	circulation 4) (accumula-	(1a) 8)
								tor charging valve)	
	AF/	G 1/4	(0) 700	15 33				With reflow filters 12 µm	
	ASF/	to	in steps	depending				nom. 50% / 30 µm abs.	
	AMF/	G 1/2	depending	on filler				or pressure resistant fil-	
	AKF/	dep. on	on type	size	jes <sup>5</sup> )	jes <sup>6</sup> )	jes 7)	ters 10 $\mu$ m ( $\beta_{10} = 75$ )	(4) 8)
	AL21F/	type and						with AL21D and idle	,
	AL21D/	connection						circulation valves, see 6)	
		side						·	
	AP1 and	G 1/4	5 700	20	jes	jes <sup>9</sup> )	no	Proportional pressure	
	AP3							limiting valve	(1b) (1a)
D 6905 TÜV	AX14 and	G 1/4	80 450	6 10	jes	no	no	Pressure limiting valve	
	AX3							with unit approval	
D 7230-1	SKC11	G 1/4	200 400	12 20	jes	jes <sup>11</sup> )	no	Integrated directional	Add-on spool
Pos. 8.1	to	and	10)					spool valve	valves acc. to
	SKC14	G 3/8	<b>_</b>						D 7230-1
D 7450	SWC1	G 1/4	315	12	ies	ies <sup>11</sup> )	no	Integrat ed directional	Add-on spool
				\ '-	,==	, , , ,		spool valve	valves acc.
								spool valve	to D 7450

Tabelle 3b: Additional intermediate blocks enabling arbitrary activation of a reduced pressure limitation lower than the main pressure

Pamphlet	Coding	Port threads DIN ISO 228/1	Pressure range from to (bar)	Integrated functional elements 12) and brief description	Ongoing pipe connection
D 6905 A/1	V1/ to S4/		450	Pressure limiting valve and 2/2-way directional valve connected in series and acting as a by-pass $P \rightarrow R$	Only via directly mounted directional valve bank  (1a) (1b)

- 1) It should be kept in mind that the directional valve banks which can be directly mounted may have a max. permissible pressure below 700 bar.
- 2) Pumps type HK should be used for intermittent service only
- 3) The valves are directing radially to the outside
- 4) Hydraulic cut-off function acts as pressure limitation also
- 5) Depending on type also with additional proportional pressure limiting valve
- 6) Idle circulation valve acc. to D 7490/1 with AS..., acc. to D 7470A/1 with AK... and AM..., with automatic idle circulation (accumulator charging valve) with AL21...
- 7) With pressure resistant filter at AL21...D
- B) Directional spool valve banks type SWR... are not ideally suited for mounting onto blocks type AL11(12) or AL21.., as the their always apparent leakage would provoke permanent activation. This effect could be minimized by using an accumulator.
- 9) May be used as idle circulation valve if the prop. solenoid is deenergized (approx. 5 bar)
- <sup>10</sup>) Depending on actuation and flow pattern
- $^{11}$ ) For directional spool valves with internal connection  $P \rightarrow R$  in idle position
- 12) Pressure limiting valves acc. to D 7000E/1, 2/2-way directional valves acc. to D 7490/1, optional with additional check valve acc. to D 7445

(1a)	BWN(H)1F	acc. to	D 7470 B/1
	BWH2F	acc. to	D 7470 B/1
	BVZP1F	acc. to	D 7785 B
(1b)	VB01(11)F	acc. to	D 7302
_	SWR(P)1F	acc. to	D 7450
			D 7470 B/1
	SWR2F	acc. to	D 7451
(2)	BWH3F	acc. to	D 7470 B/1
(3)	VB11Gand		
0	VB21G	acc. to	D 7302
(4)	BWN(H)1F	acc. to	D 7470 B/1
$\circ$	BWH2F	acc. to	D 7470 B/1
	BVZP1F	acc. to	D 7785 B
	VB01(11)F	acc. to	D 7302
	SWR(P)1F	acc. to	D 7450 8)
	. ,		D 7470 B/18)
	SWR2F	acc. to	D 7451 8)